

# 製衣行業走上高新技術及自動化



## 製衣服飾從業員協會

6.2011  
6<sup>th</sup> Vol.

- \* 參觀拉鍊廠、中央紗廠
- \* 參觀SGS公証行
- \* 講座：「最新繡花機械設備技術」、「製衣業CAD CAM的先驅Gerber」、「信息科技創造空間」、「創新激光技術」
- \* 研學分享會：牛仔生產必殺技
- \* 製衣服飾行業顧問團
- \* 多元化增值課程、福利/優惠

電話：2328-0951 網頁：www.gfpa.org.hk

「第十二屆中國（東莞）國際紡織製衣工業技術展覽暨第六屆華南國際縫製設備展覽會」於2011年3月28日至31日，一連四天在東莞厚街廣東現代國際展覽中心舉行。今年，本會有幸地可與大會繼續合作，作為大會的支持單位，為會員同業提供了有關行業發展的最新資訊。

今年的展覽會更具規模、更見吸引力。根據大會的統計，今年的參展商高達400個單位，比去年多出50個，而參展商更來自中國、香港、台灣、日本、印度、德國、韓國、義大利、美國等國家和地區；而到訪的買家亦高達34,700人，比去年多了1,000人。隨著目前珠三角製造業的經營情況，企業將部分新增的生產力外遷，廠商除了廣東省的業務外，相繼在周邊省份設廠。這個趨勢為今屆展覽會帶來不少省外地區的買家到場採購，其中江西、廣西、湖南、湖北、江蘇、福建等地區皆有買家到來參觀。這不只印證了這個展覽會對業界的重要性及可觀性，更反映出製衣行業是有發展的，更積極走向高新技術及自動化的生產設備。

今次的紡織製衣展中，展出的產品種類繁多，包括縫製設備、刺繡機械、鐳射設備、CAD/CAM、整熨設備、商標印刷機、紗線、提花織帶機、窄幅編織、橫編織機、商標織機、編織及紡織品印花等等。可謂是各適其式、應有盡有。綜觀整個展覽會，有兩個特點。第一，這個展覽會的對象主要是針對珠三角的廠商，所以，有很多新的機械

和產品，都是針對他們所處的實際環境研發出來。國內經濟高速發展，不祇沿海省份，就連中部省份也積極發展起來，對工人的需求大增，當地民工不用南下找工作。因此，廣東省面對極嚴重的民工荒，為了解決這個問題，開發電子化自動化機械是必然出路。今年很多的機械製造商，都積極開發此等器械，特別是縫紉設備、裁床設備、繡花機械等等，以機械代替人手、以機械合併工序，這樣不只暫緩工人荒的問題，也可以增加產出。第二、今次參展的國內新興的供應商、輔料製造商、機械製造商，為了應對國內製衣業的高速發展，都致力研發新產品，提高質量，與國外先進的品牌謀奪國內市場的佔有率。因此，造就了今次展銷的產品，推陳出新、琳瑯滿目，令買家眼前一亮，驚見國內製衣業的急促發展，走上高增值、高科技，電子化自動化機械的道路。

一如往年，本會於3月29日星期二，組織了約40名會員參觀這個展覽會。參觀中，得到多個單位的熱誠接待，介紹了先進的繡花機械、鐳射設備，電子化的生產系統和自動化的裁剪設備。回程中，會員們都認為這次展覽會的內容，對他們日常的工作有莫大裨益，增長了他們一些行業知識，還說參觀的時間過短。而本會透過這次展覽會，再一次結識了一群不同作業的行家，再讓我們與行業發展的距離拉近了，也擴闊了本會的人脈脈絡，為我們日後籌辦各式各樣的行業活動，增加了一群生力軍。



## 慶祝65周年會慶聯歡聚餐會

日期：2011年7月31日（星期日）

時間：下午4:00至10:00（四時恭候、八時入席）

地點：九龍黃大仙龍翔道120號新光中心3樓  
富臨漁港酒家

費用：每位190元

4:00-7:00pm

◎「正視頭痛 改善有法」主題活動：

中醫問診（限40個名額）、健康測檢、有獎遊戲

◎麻雀耍樂、卡拉OK時段

8:00-10:00pm

◎「50年會齡」致送紀念座儀式

◎幸運大抽獎、歡樂圍獎遊戲

◎競技比賽：穿針引線、物料配對...

◎精彩歌舞表演



## 懷念本會優秀的工作者——鄧秀明女士（鄧姐）

老友記

本會優秀的工作者鄧秀明女士（鄧姐），因患重病，醫治無效，已於二零一一年五月三日上午五時四十五分病逝，永遠離開我們，與我們永別了，我們深感惋惜，萬分哀痛！

鄧秀明女士熱愛祖國，熱愛香港，熱心愛國工人事業，為工會工作盡心盡力，數十年如一日堅持作出貢獻！她是一位優秀的工會工作者，她自一九七四年起當選為本會會務委員，歷屆蟬聯三十多年。擔任宣教主任一年，組織主任十年；財務主任二十四年；現屆任審核員。於一九九零年至二零零五年的十五年，出任香港工會聯合會婦女事務委員會委員。因會務工作需要，一九七九年開始，全職擔當會務職工，至二零零五年退休。退休後，繼續做好工會工作，關心支持工會的發展。在長達數十年的日子，她總是踏踏實實、勤勤懇懇、努力認真地把每個時期的工作做好，為會務事業貢獻良多。

數十年長期以來，鄧秀明女士都努力爭取身體力行，以身作則去做。她和藹可親的形象；尊重別人，不驕不躁，耐心傾聽的作風；關心別人，關顧長者，樂於助

人的品德；工作認真，穩重沉着，積極負責的精神。這些都是她自我嚴格修養的先進表現。她在工會是優秀的工作者，在家庭是賢妻良母，深受人們讚許。

鄧秀明女士在退休後，繼續關心支持工會的發展，她喜見年青一代在成長，特別樂見本會第四代接班人的承擔和進步。她對工會與時俱進，近年的適應轉型發展；更改工會名稱和對行業僱員開展新的工作局面；研學社的成立；新會所的設立；均感到興奮。覺得本會有發展前景，深感欣慰。在她病重期間，還掛念著工會的情況。

不願發生的事情終於發生了，鄧姐與我們永別了！與我們相處幾十年的過往，我們永遠忘不了，她永遠活在我們的心中。她努力自學，活學活用，以身作則的學風；密切聯繫群眾，關愛群眾，團結群眾的作風；認真踏實的工作態度。都是我們學習的榜樣。

我們要發揚她的精神，把工會辦得更好，努力爭取更好的成績和更大的發展。



**最 新 動 向****參 觀：  
深圳拉鍊廠、湛江中央紗廠3天團**

第一天 -- 參觀深圳拉鍊廠

第二天 -- 湛江中央紗廠、世界地質公園、瑪珥湖「湖光岩」

第三天 -- 湛江市容、船遊湛江軍港

日 期：7月1至3日（星期五至日）

集 合：上午8:00 福田口岸（認「製衣服飾」旗）

費 用：會員\$1,310 非會員\$1,360

**參 觀 S G S 公 証 行**

本會有幸得到SGS的協助，安排參觀其公司。SGS為了讓本會會員更了解其公司的運作，特意安排了兩節活動。第一節是講解世界各地紡織製衣的檢測條例；第二節是參觀其公司的檢測運作。

日 期：2011年8月10日（星期三）

集 合：早上9:15新界沙田馬鐵石門站C出口

第一節：9:30至10:45

第二節：11:00至12:30

費 用：全免（社員優先）

名 額：25位

**講 座：最新繡花機械設備及技術---  
研發繡花新技術 配合製衣服飾的潮流**

繡花在時裝服飾中是一個增值的配件。一件普通不過的衣服，有了一個繡花，它的售價可作數倍的提升。但是，每一個圖案能否做成繡花，甚至是繡花的品質，則要視乎繡花機械的質量、性能和功效。而且，繡花機械製造商還要配合市場需要，開發新的技術及產品。本會有幸得到禾豐刺繡花機械有限公司的負責人的協助，與本會會員分享他和他公司的經驗。

日期：9月3日（星期六）

時間：晚上7:30至9:30

地點：新蒲崗彩虹道28-30號2樓

費用：社員--免費、會員\$20、非會員\$40

**講 座：  
怎樣利用激光技術應用於製衣服飾行業**

現今科技先進，激光技術被廣泛利用，製衣服飾行業亦不例外。本會有幸邀請了資深從業員，為我們專題講解怎樣利用激光用於紡織品及製衣輔料。而且，講者還會攜帶手提**激光機作示範**。

日期：2011年10月15日（星期六）

時間：晚上7:30至9:30

費用：社員全免；會員\$20；非會員\$40

**講 座：即時信息科技  
如何為製衣行業創造競爭空間**

現時製衣廠所接的訂單，普遍是款多量少生產周期短，為了更有效監控手上訂單的生產流程和成衣質量，一套好的管理及監控生產流程的系統是必需的。講者以ERP全方位製衣系統怎樣利用RFID把即時信息傳遞給所有工作人員及管理層作同步進行，提升生產的質和量，創造競爭空間。

日期：9月17日（六）

時間：晚上7:30至9:30

地點：新蒲崗大有街1號勤達中心2樓203室

費用：全免

**講 座：製衣業CAD/CAM的先驅---Gerber**

本會有幸邀請Gerber講解其公司於打板、放碼、排料一系列應用於製衣行業的軟件，為求令參與者容易清晰瞭解這套先進的軟件，講者會帶備這套軟件於講座中示範。機會難逢，欲免向隅，可致電查詢及報名。

日期：7月23日（星期六）

時間：晚上7:45至9:45

地點：新蒲崗彩虹道 或 大有街會所（待定）

費用：會員免費、非會員\$30

**商品展示設計在企業領域的影響**

Kane

對一個從事製衣已久的我來說，什麼是Visual Merchandising，就是中文名稱都不知道（商品展示設計），更何況是其內容，真是一無所知，但卻引起我對此题目的興趣。因此，當製衣服飾從業員協會之研學社舉辦一個有關的講座，我就第一時間報名參加。

講座安排在星期六晚，是最好不過，時間非常好，當天座無虛席。講師是一位時尚的年輕人----侯老師，他的教材內容豐富，圖文並茂，將商品展示設計技巧及原理，品牌與店舖形象的相互關係，商品展示方案，零售及商品展示創意，用深入淺出的方法講解，將一個原來一無所知的我，令我對此有了初步的認識。而且，更因為他的專業知識，令我對他更為敬佩。還有，最重要的是令我知道什麼是VM，VM是怎樣的一份工作，比起從事一般製衣行業的跟單工作，更需要無比的魄力。此外，還需要加上創意，才可做好這份工，少一樣都不成，真是一份辛苦的工作，但卻令我羨慕的一份工作。

我認為VM工作出色，可引起消費者的購買意欲，帶動消費，經濟可望蓬勃起來，希望協會多辦此類課程，令製衣行業的從業員，多一項課程的進修機會，提升從業員工作的競爭力。

**下 期 活 動 預 告**

10月29日—研學社：創意潮袋製作之印出個未來

12月 研學社：成立2周年慶祝活動

**提 升 專 業 積 極 研 討****製 衣 服 飾 研 學 社****最新聚會活動**

地點：新蒲崗大有街1號勤達中心203室

※※只限社員參與

**牛仔褲生產必殺技**

不要小看生產一條牛仔褲的技術，一條貴價的牛仔褲動輒上仟圓，從款式、布料、剪裁、車縫、洗水都有所要求，技術以至經驗，缺一不可。因此，本社特意邀請從事多年生產牛仔褲的朋友，一同分享箇中的技術和經驗。

日期：2011年6月25日（星期六）

時間：晚上7:30—9:30

**牛仔褲生產必殺技（續）—自動化機械的角色**

由於牛仔褲的需求量巨大，加上款式變化不大，廠商為了增加產量，便聯同縫紉製造商研發出很多不同種類的先進的自動化機械，協助生產。今次的聚會，延續上次聚會的議題，以自動化機械為主體，與眾社員一同分享，牛仔褲生產自動化的經驗。

日期：2011年8月27日（星期六）

時間：晚上7:30—9:30

歡迎會員加入成為研學社社員，齊研討增值。

## 錦囊妙計一徵“難題”

在2月剛舉行了一次“無題”、“解難題”的研學社聚會，得到參與者一致好評，並期望繼續籌辦這類分享交流型式的聚會活動。有見及此，我們希望可以收集更多的題目，與大家互相交流經驗和提升知識。

從事製衣服飾行業的從業員，每天都需要面對多樣化和靈活的工作內容，定必曾經遇到不少“難題”，無論問題仍然有待解決而希望得到協助或經驗分享，還是早已解決而可以公開探討的，都歡迎您透過電郵、傳真或電話方式告知“難題”，我們會集各位行業專才、資深從業員的智慧和豐富經驗，提供意見。研學社希望不斷收集題目，輯錄為“武林秘笈”，能把精髓與各會友持續分享。

## 歡迎本會會員申請成為「製衣服飾研學社」社員

本社是一個專門籌劃研究學習製衣服飾行業技能和知識的組織。我們的宗旨是：① 促進同業行業資訊交流，提升職業技能知識；② 籌辦技能研學活動；③ 加強同業之間聯系溝通，冀能助職業中介作用，並經常研討行業之發展情況。

成為社員，您可享受的福利包括：① 免費參與每兩個月舉辦一次的主題研討聚會，促進行業資訊交流，商議和籌辦技能研學活動；② 優先參與行業活動。只要您是本會的合格會員並按年繳交社費港幣20元，便可申請為社員及獲發社員証。

### 研學社社員申請表

#### 個人資料

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (先生/女士/小姐) 身份證號碼： \_\_\_\_\_ ( )

(英文) \_\_\_\_\_ 出生日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

電話：(手提) \_\_\_\_\_ (住宅/公司)

電郵： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

#### 職業資料

現職公司： \_\_\_\_\_ 職位： \_\_\_\_\_

希望舉辦項目： \_\_\_\_\_

職員專用 製衣會員編號： \_\_\_\_\_ 有效期至： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

經手人： \_\_\_\_\_ 處理日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

社員編號： \_\_\_\_\_ 已繳金： \$ \_\_\_\_\_

## 行業協會 行業專才 行業顧問

近年來，本會積極開拓行業會務，並於去年成立了製衣服飾研學社，擴闊了本會對行業的接觸網絡，成功匯聚了一班從事各個工種的行業專才，其中包括有行業的資深顧問及專科導師，範疇包括管理培訓，管理系統，系統認證，生產流程，技術提升，機械設備，品質監控，設計及採購營銷等。因此，如任何從事有關製衣及服飾行業的人士或公司需要尋求專業顧問的意見，以協助改善公司運作，提升生產效益，可透過本會轉介。

### 講座： 北上打工仔須知 ——中國勞動法

## 行業活動花絮

### 深圳物流園 鹽田港一天參觀團

## 行業課程簡介會

本會經多年的努力，籌辦及累積了一些製衣行業課程，為了有效地推廣給在業會員或同業，與導師商議後，我們將籌辦一個推介課程的簡介會，每位導師輪流講解他們的課程，把每個獨特的課程內容簡潔及扼要地介紹給與會者。

日期：6月18日(星期六) 時間：晚上7:30至10:00

地點：新蒲崗大有街1號勤達中心203室 費用：全免

## 《零售/物流》課程

- ◎ 日韓時裝(授權品牌&成衣現貨)採購營銷實務課程
- ◎ 製衣商行(三方物流營管事務&物資跨境配合廠務)專輯工作坊
- ◎ 時裝促銷事務與店舖商貿策略課程(初階)

## 《管理、品質、採購、船務》課程

- ◎ 製衣工業的品質檢定(QA)和品質控制(QC)
- ◎ 項目管理之成衣採購跟單技巧
- ◎ 紡織製衣業的活用英語工作坊 Use of English Workshop in the Textile
- ◎ The effective implementation of Integrated Management System (ISO9000, ISO14000, OHSAS 18000, SA8000) in apparel and textile industry
- ◎ 製衣業中國來料加工海關實務課程

## 《生產、設計》課程

- ◎ 女性內衣物料基本認識
- ◎ 衣車的分類和結構、車針的結構、線步和縫骨的分類
- ◎ 晚裝、禮服設計研習課程

## 《布類》課程

### Fibre (纖維)

- ◎ 紡織纖維及其特性

### Dyeing (染色)

- ◎ 紡織品染色方法課程

### Finishing (後整)

- ◎ 紡織品後整知識課程
- ◎ 針織品的染整

### Piece Good (成品)

- ◎ 功能性紡織品 (Functional Fabric)
- ◎ 紡織品測試知識課程
- ◎ 紡織品色彩原理及對色
- ◎ 紡織品課程之印花布的認識
- ◎ 梭織布之色織篇

## 《製衣輔料》課程

### 繡花工序專題課程

- ◎ 製衣輔料(製品商標及有關配件)
- ◎ 製衣輔料(魔術貼、插扣、織繩、樸)
- ◎ 製衣輔料(拉鍊、鈕、花邊、窄帶)
- ◎ 製衣輔料(車縫線)

# 最新會員福利、優惠

忙裡偷閒，輕鬆、怡情！

## 康樂活動

秋季遠足路線：(6至8月份遠足活動暫停)

(準上午9時出發 過時不候、認製衣服飾旗)

- ① 大圍廢村黃泥頭 ◇ 9月18日 ◇ 鑽石山地鐵站C2出口地面
- ② 梅子古道三塊田 ◇ 10月16日 ◇ 富安花園巴士總站



旅遊：

### 1) 新界東會員船河同樂日： 石頭記之橋咀、鹽田、吊鐘洞

行程：專車往西貢乘專船出發，包括參觀鹽田梓村、吊鐘洞、洪聖古廟古蹟、西貢午膳、橋咀洲。

日期：2011年7月3日(日)

集合：大埔、馬鞍山、將軍澳、觀塘

費用：會員及家屬\$135 非會員\$145

名額：120位

### 2) 慶祝國慶節：清新自然之旅

行程：有機農莊(採摘有機蔬果)、蓬瀛仙館午餐(齋宴)、鹽田梓村環島導賞(客家風情、古教堂、生態遊...)、西貢、國慶有獎遊戲...

日期：2011年10月1日(國慶假期)

集散：上午8:30太子/新蒲崗集合，下午5:30西貢解散

費用：會員\$140 非會員\$160

## 會員班組活動

善用餘暇，學習藝能掌握知識，結交會友組員，增進友誼。歡迎本會會員、婦女組員及頤康社員參加。

報名日期：8月29日(一)

健康十八式(研習班)、24式太極拳(新/延續/研習班)、木蘭單扇(延續班)、太極雙扇(新班)、歌詠班、粵曲班、社交舞(初/中班)、中國舞初班、綜合舞蹈班(日/夜初/中班)、

應節美食班(糕點系列：香茜芋蝦、紅豆年糕)、

環保皂制作班(制成品供學員自用)

下期預告：將會舉辦「秋冬健康湯水篇」



本會大有街勤達中心會所位置  
(中心)

## 製衣服飾會員專享

### 《課程代報》服務

我們提供代會員報讀業餘進修中心課程服務。只要持有本會的有效會員証及支票(每科一張)，便可享有此項優惠福利。詳情請致電本會查詢！今期秋季課程截止代報日期：8月9日(二)，會員報名日：8月14日(日)

大有街會所專櫃：派發課程書籍及代報服務8月8日(一) 12:00-2:30pm

### 代售美心餅券(原價\$48)

會員特惠價	非會員優惠價
\$40.5 (1-9張)	\$42.5 (1-9張)
\$38.2 (10張或以上)	\$40.2 (10張或以上)

### 海洋公園門票

	原價	會員	非會員
成人	\$250	\$205	\$215
小童	\$125	\$104	\$110

註：持香港身份證永久居民之65歲以上及3歲以下免費入場

## 《舞動2011》-- 會員優先購票

匯聚各方群英，融合中西文化，  
馳騁於舞蹈天地，活出舞動奇蹟！

主辦：工聯文化藝術促進會

日期：2011年9月11日(星期日)

時間：晚上7:30

地點：荃灣大會堂演奏廳

門券：30元(大小同價)

門券將於8月有售，歡迎致電本會預留！

本會舞蹈組  
參與演出

## 多款不同設計， 新品牌POTONO潮款手袋可供選擇

POTONO 手袋主要以多姿多采，燦爛繽紛的圖案作標誌，令你可携著POTONO 手袋進入活力和澎湃的春夏季節。

另特設顧客自選圖案，設計自我獨一無二的手袋。

現憑協會會員証，親臨本店官塘開源道50號利寶時中心8樓805室，即可減HK\$50。首50名更可再獲零錢包一個(價值HK\$58)，團購30個以上，每個手袋更可再減HK\$50，合共HK\$100現金回贈，不容錯過。

如欲親臨本店，請先致電查詢，並且可自定選購時間；  
電話：23457138 / 23457538 ([www.potono.com](http://www.potono.com))



## 招募義工 (可按個人情況選擇參與)

### 65周年會慶聚餐

一年一度的盛事，為聚餐活動增添姿彩，需要一班義工協助大會工作，如：接待、舞台、場務、禮物及物資分發等，希望您也能抽空一起參與！

日期：2011年7月31日(日)

時間：下午4至10時期間(可按情況參與)

地點：黃大仙富臨漁港海鮮酒家

### 與失明人仕唱K派對

內容：1對1形式與失明人仕玩遊戲、唱歌、傾談及送贈小禮物。

日期：2011年7月9日(星期六)

時間：下午2時至4時

地點：麗閣邨社區會堂

### 低碳生活嘉年華暨親子填色比賽頒獎典禮

內容：魔術、話劇及歌舞表演，攤位遊戲和填色比賽作品展覽及頒獎等等  
舉辦：工聯會將軍澳地區服務處主辦、香港製造業總工會協辦

日期：2011年8月期一個星期天(詳情待定)

地點：將軍澳中心

\*\*詳情稍後公佈、歡迎免費入場

詳情請瀏覽 [www.gfpa.org.hk](http://www.gfpa.org.hk)

查詢或報名(留位)：2328-0951 可透過中銀戶口交費：04350710030105